



Sacred Heart

CATHOLIC CHURCH

SUNDAY, JUNE 9, 2024 | DOMINGO 9 DE JUNIO DE 2024

TENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME | DECIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



Mass Schedule

WEEKENDS

Saturday: 5:00 pm (English)

Sunday: 9:00 am, 11:00 am
(English)

Domingo: 1:00 pm y 7:00 pm
(Español)

WEEKDAYS

Monday - Friday: 12:15 pm
(English)

Jueves: 7:00 pm (Español)

First Friday: 7:30 pm (Bilingual)

Holidays and Holy Days as Announced

The church is open Mon-Fri from
9:00am-2:00pm for personal prayer.



The Mission of Sacred Heart Church

As a richly diverse Catholic community: we gather to pray and form a local body for Christ, we share Him through sacraments, ministries, and service, we go forth to evangelize and to promote justice, all in a joyful Christ-like Spirit.

La Mision de la Parroquia del Sagrado Corazon

Como comunidad católica rica en diversidad: nos reunimos para orar y formar un Cuerpo para Cristo. Compartimos a Cristo a través de los sacramentos, los ministerios, y el servicio, vamos a evangelizar y a promover la justicia,



PARISH DIRECTORY

Main Office: (831) 424-1959

Parish Office Fax: (831) 424-0788

OFFICE HOURS

Monday– Friday: 9am - 5pm
closed 12-1pm for Lunch

Email: office@shsalinas.org

Website: www.shsalinas.org

CLERGY

Rev. Kelly Vandehey

Pastor

pastor@shsalinas.org

Rev. Ronald Green

Parochial Vicar

Deacon David Lansford

OFFICE STAFF

Carlos Ceja

Office Manager

office@shsalinas.org

Mary Scattini

Director of Religious Education

(831) 206-4594

mary@shsalinas.org

Leticia Orozco

Office Assistant

oa@shsalinas.org

YOUTH & QUINCEAÑERA MINISTRY

Leticia Flores-McPherson

(831) 737-5116

RCIA

Anthony Córdoba

rcia.93901@gmail.com

ST. VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY

(831) 296-9628

Monday & Friday/9 - 11am

SACRED HEART SCHOOL

123 W. Market St., Salinas

(831) 771-1310

Website: www.shschool.com

Rachel Meyers

Principal

rmeyers@shschool.com

SUNDAY GOSPEL REFLECTION

Jesus asks us a stunning question this week: "How can Satan cast out Satan?" To enter into this question opens up the often-hidden dynamics of what Jesus has done and is constantly doing. If we're honest, our response to some degree is: "How else can we cast him out? Satan is precisely how we cast out Satan!" But Jesus wants us to see this finally does not work. Here's what I mean.

Satanas names the demonic mechanism by which we render wholeness through accusation. When we face a threat, we seek something to protect us (e.g., more money, social status, security, power, etc.). Rivals inevitably arise for these things and so do tensions. Accusation presents itself. "I'll never be successful unless I get ahead of that guy." "She's already trying to get ahead of me." "That group of immigrants is trying to take our jobs." And so on. The accusation grows into a fear-inducing threat — things will break apart — no, they already are! Hurry! We inflict violence on the victim and — as if by magic — peace ensues. For a time. Soon fresh accusations are required to hold new chaos at bay, until there is no community left at all. This is essentially humankind's sad history in a nutshell.

Jesus' cross and resurrection unmasks this broken system of "casting out Satan by Satan" and ushers in a new one he calls "the Kingdom of God." He reveals that the dynamic of accusation is nothing compared to his power of divine mercy and love. The cross (and not Satan) is the real power to tear down strongholds of sin and cast out Satan. This is why he describes himself as the "stronger man who ties up the strong man to plunder his house." This week let's notice the ways we "cast out Satan by Satan," and then refuse to do it anymore. Because in the long run, that divided house cannot stand.

MEDITACIÓN SOBRE EL EVANGELIO

Si alguien no piensa como nosotros, lo descalificamos; si no seguimos las reglas del juego nos sacan del equipo. Y así, sucesivamente, nos mueve la sociedad para seguir su corriente. En tiempos de Jesús pasaba lo mismo. Como Jesús estaba haciendo cosas fuera de lo normal, tuvo tensiones con su familia y con los escribas. "Al enterarse sus parientes de todo lo anterior, fueron a buscarlo para llevárselo, pues decían: Se ha vuelto loco. Mientras tanto, unos maestros de la ley que habían venido de Jerusalén decían: Está poseído por Beelzebul, jefe de los demonios, y con su ayuda expulsa a los demonios" (Marcos 3:21-22). Tal parece que hacer el bien no es del buen parecer de todos. Cumplir cabalmente con la voluntad de Dios trae problemas serios, en la familia, en la sociedad y en el mundo. ¿Qué nos anima actualmente para hacer el bien? ¿Dónde están los que necesitan nuestro aliento y esperanza?

Sin duda que hay que fijarnos en Jesús, quien da la pauta y la seguridad para seguirlo y llevar a cabo su reino de justicia y de paz, y para tener más seguridad de que estamos con él, y haciendo lo que le agrada lo bueno, lo justo. Él clarifica entonces, y ahora, quién es su verdadera familia. "Y mirando a los que estaban sentados a su alrededor, dijo: Estos son mi madre y mis hermanos. Porque todo el que hace la voluntad de Dios es hermano mío y hermana y madre" (Mateo 3:34-35). Ahora, pues, nos toca vivir como verdaderos hijos e hijas de Dios. ¡Que dignidad tan grande, hechos a su semejanza! renueva todo mi ser!

SAINTS AND
OBSERVANCES

Tuesday: St. Barnabas, Apostle

Thursday: St. Anthony of Padua,
Priest and Doctor of the Church

Friday: Flag Day

LOS SANTOS Y
OBSERVANCIAS

Martes: San Bernabé, apóstol

Jueves: San Antonio de Padua,
sacerdote y doctor de la Iglesia

Viernes: Día de la bandera

Mass Intentions / Intenciones de Misa

SUNDAY, JUNE 9

5:00pm (Vigil) Ofelia Aliniot†, Diana Noriega Ochoa (Int)
9:00am Primo Pisarest†, Reynaldo Tongolt†, Young Ladies Institute (Int),
Jose & Mercedes Herrera†
11:00am Rose DeMaret†, Ofelia Aliniot†
1:00pm Fidel Castro†, Mamita Yangtset†, Edward & Jose Gonzalez†
7:00pm Maria de Jesus Alcalat†, Carmen Zamora Cardenas†,
Diana Noriega Ochoa (Int)

MONDAY, JUNE 10

12:15pm Ofelia Aliniot†, Diana Noriega Ochoa (Int)

TUESDAY, JUNE 11

12:15pm Ofelia Aliniot†, Diana Noriega Ochoa (Int)

WEDNESDAY, JUNE 12

12:15pm Ofelia Aliniot†, Diana Noriega Ochoa (Int), John Billmant

THURSDAY, JUNE 13

12:15pm Ofelia Aliniot†, Diana Noriega Ochoa (Int)
7:00pm Jesus Martinez†

FRIDAY, JUNE 14

12:15pm Ofelia Aliniot†, Diana Noriega Ochoa (Int)

SUNDAY, JUNE 16

5:00pm (Vigil) Ofelia Aliniot†, Diana Noriega Ochoa (Int), Jose Mercado,
Angelina Ramirez (B), Leonides Tavares Chavarint†,
Tomas Tavares Valeriano†
9:00am Primo Pisarest†, Reynaldo Tongolt†, Florence Uganiza (Int),
Rodolfo Granados†, Edwin Peralta (Int)
11:00am Alfredo Pombo†, Ofelia Aliniot†, Cresencia Ferolino†
1:00pm Alvaro Gabriel Diaz†, Mamita Yangtset†, Victor, Maria, Julio,
Diana Gonzalez (Int)
7:00pm Maria Transitot†, Rafael Chavez†, Diana Noriega Ochoa (Int),
Nicasio Ramirez Ortiz†, Pedro Ochoa (B)

Mass Intentions received through May 31, 2024

Weekly Readings

Sunday: Gn 3:9-15/Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 (7bc)/2 Cor 4:13—5:1/Mk 3:20-35
Monday: 1 Kgs 17:1-6/Ps 121:1bc-2, 3-4, 5-6, 7-8/Mt 5:1-12
Tuesday: Acts 11:21b-26; 13:1-3/Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4, 5-6/
Mt 5:13-16
Wednesday: 1 Kgs 18:20-39/Ps 16:1b-2ab, 4, 5ab and 8, 11/
Mt 5:17-19
Thursday: 1 Kgs 18:41-46/Ps 65:10, 11, 12-13/Mt 5:20-26
Friday: 1 Kgs 19:9a, 11-16/Ps 27:7-8a, 8b-9abc, 13-14/Mt 5:27-32
Saturday: 1 Kgs 19:19-21/Ps 16:1b-2a and 5, 7-8, 9-10/Mt 5:33-3

Lecturas de la Semana

Domingo: Gn 3, 9-15/Sal 129, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8 (7)/2 Cor 4, 13—5, 1/Mc 3, 20-35
Lunes: 1 Re 17, 1-6/Sal 120, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8/Mt 5, 1-12
Martes: Hch 11, 21-26; 13, 1-3/Sal 97, 1. 2-3. 3-4. 5-6/Mt 5, 13-16
Miércoles: 1 Re 18, 20-39/Sal 15, 1-2. 4. 5 y 8. 11/Mt 5, 17-19
Jueves: 1 Re 18, 41-46/Sal 64, 10. 11. 12-13/Mt 5, 20-26
Viernes: 1 Re 19, 9. 11-16/Sal 26, 7-8. 8-9. 13-14/Mt 5, 27
Sábado: 1 Re 19, 19-21/Sal 15, 1-2 y 5. 7-8. 9-10/Mt 5, 33-37

Weekly Events / Eventos durante la Semana

MONDAY, JUNE 10

6:30pm— Grupo de Oracion in the Parish Hall

TUESDAY, JUNE 11

Devotions to Our Lady of Perpetual Help before 12:15pm Mass

WEDNESDAY, JUNE 12

1:00pm Legion of Mary

FRIDAY, JUNE 14

Devotions to the Sacred Heart of Jesus before 12:15pm Mass

6:00pm Confessions

Weekly Collection – Colecta Semanal May 26, 2024

General Collection	\$6,396.80
Thursday (Grupo de Oración)	\$164.00
Friday (Catholic Charities)	\$314.00

AMA 2024

Goal	\$37,500.00
Total Promised	\$63,915.00
Received	\$51,591.50
No. Of Donors	365
Total Rebate back to Sacred Heart	\$14,091.50

INSCRIPCIONES PARA CATECISMO

Estaremos tomando inscripciones para el próximo año comenzando el sábado 22 de junio a las 10am en inglés y a las 12pm en español. Continuaremos con las inscripciones el domingo 23 de junio después de las misas de 9am, 11am y 1pm. Todas las inscripciones se llevarán a cabo en el salón parroquial. El certificado de bautismo o certificado de nacimiento si no esta bautizado son necesarios para registrarse. La cuota de inscripción será de \$100. Usted puede contactar a Mary Scattini nuestra coordinadora de catecismo para mas informacion en mary@shsalinas.org

WELCOME! / ¡BIENVENIDOS!

Our warmest welcome to all who worship with us. If you would like to join our parish community, please fill out this form and place it in the collection basket or mail it to our Parish Office: 22 Stone Street, Salinas, CA 93901.

Nuestra más calurosa bienvenida a todas las personas que junto con nosotros alaban a Dios. Agradecemos su participación. Si usted desea unirse a nuestra comunidad parroquial, por favor llene esta forma y deposítela en la canasta de los donativos, o envíela por correo, a nuestra Oficina Parroquial: 22 Stone Street, Salinas, CA 93901.

Name/Nombre: _____

E-Mail Address/Dirección de Correo Electrónico: _____

Phone/Teléfono: _____

Address/Dirección: _____

(Circle one)

New Parishioner/Nuevo en la Parroquia

New Address/Nuevo Dirección

Send Sun. Envelopes/Envíe Sobres

Electronic Giving Form/Forma Electrónica

New Phone No./Nuevo Teléfono

Moving-Remove Name/Borrar Nombre

